

իմ միջ օյմաղլա, ոյու. սէնէ Կիրիտ
պաղլարր մահաուլթըր կէչէն
սէնէլէրտէն րէք աղ օյմաղլա տըր :

Իւսկիւտար հարկդ գէտէկեանը
գօմիսիօնը թարափընտան շիմտի-
նէ գատար 147,092 զրշ. 30 բարա
իանէ ճէմ օյունմուշ տուր :

Ավսթրիանըն Տէրսատէթ սէ-
ֆարէթ միւթէշարը օլուպ մէ-
զունէն վիէննատա պուլունան Մ.
ար Շիւսլին Թէհէրան սէֆարէթի-
նէ թայիլին օլունաճաղը հապատի-
սինի « Գօրէսթօնտանս Բօլիթիդ »
ղաղէթաւը թէքդիպ խտիօր :

Իզմիտտէն Վօնիթէօրէ գեկտ.
27 թարիխիլէ եազլմըշ տըր :

Պու կիւն սաաթ ճաէ տէմիր եօլ
ինչաաթ շիւպէսի սէր միւհէնտիսի
վէ ինչաաթ գօմիսէրի վէ տէմիր
եօլ միւհէնտիսի Միսակ էֆ. վէ
սթաթիօն մէճմուրու. Աղաւան էֆ.
վէ ինչաաթ միւթէհէնտիսի հազըր
օլուպ շարը հապտէ, Իզմիտտէն էն-
գարէնէ կիտէն տէմիր եօլընըն
իւզլիլինէ իւք տէմիր չուպու գ վաղ
օլունմուշ տուր. պու միւհէնտէպէթ-
լէ Միսակ էֆէնտիսի թարափընտան
տուայի պիլիսայըր Բատիչահիսի
հապի պիր նուլ գ իյրատ գըլընմըշ
տըր. պու աղչամ սէր միւհէնտիսի
թարափընտան պիր զիւսաֆէթ քէ
շիտէ օլունաճաղ. արը :

Տէմիր եօլ ամէլիսաթը քէմալի
կէրմի իլէ իլէրուլէմէքաէ տիր :

Ինչաաթ գունբանաւորըն լէվա-
ղիմաթը թիւթիւն չիֆիթիլիստէ-
քի տէրօտա պուլունտուղունտան,
Իզմիտ տէմիր եօլու գաթարըլլա
հէր կիւն սարաքա տէմիր չու-
պու գ նաղ օլունաճաղ :

Իզմիտ տէմիր եօլու սթաթիօնը
միւքէմիլէն թաաթիլի վէ իսլա
խտիլմէքաէ օլուպ, թաաթիլիլը
վաղը տէրտէսթի խիթամ պու-
լունմաղ տա տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տէվլ Յակոբ բաշա հաղթթլէ
րինին խաթ կիւնիւ միւհտէպէթիլլէ
Ամին. Ս. Պատրիարք Հայր հաղթթլ-
լէրի վէ Կրուսաղէմ Բաթրիդ վէ-
քիլի Գեւ. Սիմէօն Սրբեպիսկոպոս
չըգան ճուճաա իրթէսի կիւնիւ
բաշայի միւշարիլէյ հաղթթլլէրի-
նին Պէյօղլունտաքի գօնաղլարընա
պիլաղիսէ իյֆայի թէպիլք իյլէ-
միլլէր տիր :

Էրմէնի գաթօլիք ճէօմաթըն-
տան Կիւղէլեան Օննիկ էֆ. նամ
ղաթ, հասըլաթը սէնէվիէնտիսի
210 իրաար քէնտիսինէ աւիս օլ
մաղ իւզլէ, Գալաթա Ս. Լուսա
ւսրիչ Գիլիսէմիդ Հոգարաճու-
թիւնընա 2200 իրա վաղֆ իթ-
միշ տիր :

Էվլէլլէր բաղար կիւնիւ մէքթէ-
պի թըպպիւնտէն մէճմուրէն պիր
գօմիսիօն հէյնէթի Գուլաղաբուեա
կէլէրէք, հիւքմիթրմա օլան խա-
թալըգտան տօլանը կէրէք միլլէ-
թիմիդ վէ կէրէք Բու մէքթէպի-
նին 13-20 կիւն գատար թաաթիլ
խտիլմէպիլ թաաթիլէ իթմիշ տիր :

Մուսթիսթէն տալի Տախիլիսէ
վէ Մէարիֆ նէգարէթլէրի թա-
րափըլընտան, աթըպպանըն րէս-
մի վէ զայըր րէսմի բարօրլարընա
պիլանէ, չէհրիմիլէքի պիլմիւմ :

լէ մէքթէպիլլէրն գալաթըլմաարըն
միւ պէյիլին օլաթաղ. էմրամէլէր
սուտուր իթմիշ տիր :

ՄԻՋԳԵՊՈՒՆԵՊ

Միւհէլիֆ,
Միւթէվէֆիսէ քէրիմէմիդէ տա-
նիր ճէրիտէյի ֆէրիտէլէրինին 6303
նիւմէթօլու նիւսիսիսիտէ տէրճի
սահիֆէ պուլոլուն թաաղիլէնիդ,
վէ տօղթօր Յ. էֆէնտի Կիրալիոս-
եանըն միւթէվէֆիսէնէ մախսուս
տիլսուզ մէրօիսէսի, չաքէրլէրինի
միւնէթտար վէ միւթէյէքքիլ իթ-
միշ օլուղու կիպի, խուսուսը միւ-
քէտտէրէտէն միւթէյէքքիլէն կէրէք
պուրատա վէ կէրէք թաաղաւա
պուլունան սաաթ գտօթլարընտան
ալաղըլմ թաաղիլէնալէլէրէ ճէ-
վապէ պօրճու պուլունմուշ իսէմ
տէ, պէյլէ պիր քէտէր վէ էյէմին
սէմէրէսի օլարաղ ԿՊ Կիւնի միւ-
թէհապիլզ վէմանտէն պէրու էսիր-
ֆիրաշ պուլունմուշ օլուղուլմ ճի-
հէթլէ, պու աղապտէքի գուսուրըմ
չալիանը աֆիլ տըր զաննընտա պու-
լունմաղ տանըմ :

Էզճիւմէ տօղթօրը միւմալիլէյ
քէտէրիմիդէ իշթիւրաք իյլէտիկի կի-
պի, քէյֆիթիլիլիմիդէ տէ հէմ
տէքա վէ հէմ սահիհ պիր տօթթ
օլարաղ կիւն վէ կիւնտիւզ պէլիլ
մաղ տէրէթ իտէրէք, օմէթթթթ
ուսուլի իւզլէ թէտապի իթալիլին
տէն, հաղաղաթ վէ իզթիտարը
սանէսիտէ պի աֆիլ խիտա թէ-
մալիլէ շիֆաւտաղ օլմուշ օլուտու-
ղունման, քէնտիլմի միւնէթտար
պիլլէրէք պէհանը թէյէքքիլը ի-
տէր օլուղուլմու, վէ պալէաւտէ
արղ իթմիշ օլուղուլմ վէճ իւզ-
րէ, իշպու արիլէմին, ճիւմէ տօթթ-
լարըն թաաղիլէլէրինէ թէյէք-
քիւրաթը ճէվապիսէ օլմաղ իւզլէ,
ղաղէթայի միւթէպէրլէրինտէ
տէրճիլի րէճա խտէրիմ :

ՅՈՒՋՈՒՆԷՍ ՍՕՄՃՈՒԹԱՆՆՈՒՆ
15 գեկտ. 1889
Չաթալ խան :

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԵՄԷԼԵՊՐԱԳ

(Սէմա ու Գոնիւնիսթէ)

Բէյթա 27 գեկտ.
Ավսթրիանըն սաաղըգա Պէրլին
վէ Լօնտրա սէֆարէթլէրինտէ պու-
լունմուշ օլան գօնթ Ալվա Գարօյ-
նի ֆիւճէթէն վէֆաթ իթմիշ
տիր :

Բօմա 27 գեկտ.
Իթալիա գրալը, պիրատէրի
տիւզ տ'Ասթըն մախսուլը Լալիսէ
Սրպուրդ տի գատը վէ տիկէր մախ-
սուլը Հէրպէթլէ տալի գօնթ
թալէմի իւնվանալընը վէրտի :

Բէսմի զաղէթա, Թէրնի մէճիսի
պէլէտիսի իրրիտանթիթ նիւ-
մանիլլէրի իճրա իթտիլիլնտէն տօ-
լանը, ֆէսիլի իլիւն պիր գարար
նէշը իթմիշ տիր :

Գաթանէ (Իթալեա) 27 գեկտ.
Տիւն շիտտէթլի հարէքթիլ արղ
վուգու պուլուպ պիր չօգ խանէ
նըզըլմը վէ պիր գալաւտէմ իւս-
ֆիֆէն մէճրուհ օլմուշ տուր :

Պէլիլաւ 27 գեկտ.
Ինթիլապաթը պէլէտիսէ, եհնի
գանաւա թէվիլիգան իճրա օլուն :

մաղա պալաւար. րատիգալ նամ.
ղէտէրտէն Էքսէրիսի ինթիլապ
օլունտու. իպիլալար իլէ բրօկ-
րէսիթլէր տալի րատիգալ նամ
ղէտէրին ինթիլապալարը լէհիւտէ
րէյ վէրիսթլար :

Բարիդ 27 գեկտ.
Բարիգտէ Էնֆիւէնգա խաթա-
լըլը պիր գալ կիւնտէն պէրի ճիւ-
տէն շիտտէթլէնտիլինի զաղէթա-
լար եաղընթար. խաթալըլ իւզ-
թիտա զանէթ խաթիֆ իսէ տէ,
շիմտի Էքսէրիսա աղ ճիկէր իւֆիւ-
նէթի վէ աղ ճիկէրտէ գան պի-
րիւմէ խաթալըլարընը թէվիլտ
իտիսթ. խաթալաւանէլէր աղ կէ-
լիսթ. ճէնաղէ ալալարընը թէր-
թիլա տիւշար օլունթ, մէքքիւր
իտարէ մէճմուրարը վէֆիսթթլըն
չօղլուղու վէ խաթալէնին աղլըլը
սէպէպիլլէ քիլիսէլէրէ մաթէմ օ-
լարաղ սիւնա չուգա վաղ օլուն-
մաւաւընա մէճրուհիլէթ վէրտի.
չէհրին վէֆիսթթլընա տանիր նէշը
օլունան իւլալաա ճէտվէլլէրինտէ
կէչէն հաթիլաւա նիւպէթլէ 220
վէֆիսթթ զիւստէ օլուղու ան-
լալըլմըշ տըր :

Վիէննա 27 գեկտ.
Իպթիտա վէխամէթտէն արի օ-
լան Էնֆիւէնգա խաթալըլը սն-
րատան աղ ճիկէր իւֆիւնէթի,
սաթթիւն վէ գարնըն իշ զարընըն
իւֆիւնէթի խաթալըլարընը
թէվիլտ իտիսթ. խաթալաւանէլէր
տօլմուշ տուր, իլլէթի մէքքիւրէ
Բրալ չէհրինտէ տալի զուհուր
իթմիշ տիր :

Բարիդ 28 գեկտ.
Տախիլի չէհրիտէ վուգուպուլան
վէֆիսթթլը ումու միւհէնտիլ միդ տա-
րը վաաթթիսի 200 քիլի օլուղու
հալտէ, պու բէնճէնպիլի կիւնիւ
վէֆիսթթլըն միդ տարը 318 քիլիսէ
պալիլ օլուտ. « Բարի » զաղէթա-
լընըն պէհանընա կէթէ, Բարիդ
էհալիսինին Յաէ 1 գըմը Էնֆիւ-
էնգա խաթալըլընա թութուլմուշ
տուր. 3 ապէր պու իլլէթտէն վէ-
ֆաթ իթմիշ տիր :

Բարիդ 28 գեկտ.
Սէրպէսթ գաղաղլարտան մա-
հուտ Ալիսօֆ, Պրանսա հիւքիւմէ-
թիլնէ իսթիտաա թաղաթիլլէ Հա-
պէլիլաւա տիւշար օլուղու
զարարտան տօլանը թաղմիսթ
իթա օլունմաւընը թալէպ իթմիշ
տիր :

Պրիւքսէլ 28 գեկտ.
Գօնթ վէ գօնթէս ար Պիւնար
տալի Էնֆիւէնգա խաթալըլընա
թութուլմուշալար տըր :

Բէթէրսպուրի 28 գեկտ.
Տօրթաթ նամ տարիլիլիւնըն
նիղաւանմէյի Էսաթիսին քէմալիլէն
թաաթիլ իթմէք իւզլէ, չիւրայի
տէվլէթ թարափընտան իթթիսաղ
օլունան գարարը իմքէրաթթ թաա-
տիդ իթմիշ տիր. պուլունտան սօն-
րա մէքքիւր տարիլիլիւնըն միւ-
տիլի մէարիֆ նաղըրը թարափըն-
տան ինթիլապ վէ թային օլունուպ,
քէյֆիսթթիլ ինթիլապ 2ար թա-
րափընտան թաաթիլ. իտիլէճէք
տիր. մուալիլիլէրին քէյֆիսթթի
թաաթիլինտէ մէարիֆ նաղըրընա
տաճա վաալի մէճրուհիլէթ վէրիլ-
միշ տիր :

Թէհէրան 27 գեկտ.
Բուսիանըն Թէհէրան մաալա-
հաթիլաղարը Ս. Բօկէղիօ պու-
քէրի վէֆաթ իթմիշ տիր :

Բօմա 28 գեկտ.
Դիւկա. 30նտա (տիւն) աղա-
օլունաճաղ Գօնիսթթ օար մէճիլիսի-
տէ, Բաբա, պաղը Բուս րիսթ. օ-
պօլարըն մէճմուրիլիլէթիլի թաա-
տիդ իտէճէք տիր :

Թրիէսթէ 28 գեկտ.
Լօյտ ումաւանտարըն « Մէտօղա »
նամ վարօրը Պօնպաւա կիտէր ի-
քէն Սօաքին գուրպիլտէ գարա-
եա օթուրմուշ տուր. երալալիլի-
լէճէկի մէճմուլ տուր :

Վիէննա 28 գեկտ.
Հիւքիւմէթի Սէնիլիլէ իլէ Ավս-
թրիա արաւընտա աղա օլունա-
ճաղ թիւարէթ մուհէտէսի հաղ-
գընտա, Տէրսատէթտէ ճէրէհան
իտէճէք միւղաքէրաթթըն Էսաթըն
հաղըրաւաղ իւզլէ, յունվար իւզ-
թիտաւընտա խարիճիլէ նէգարէ-
թիլտէ պիր գօմիսիօն թէյէքքիլ
իտէճէք տիր :

Լօնտրա 28 գեկտ.
Լիզպօնա պիր գալ հարապ սէ-
ֆիլիսթի կէտտէրիլիլ օլուղունա
տանիր չըգան շախաա արըլըլ տըր :

Վիէննա 28 գեկտ.
Սապըգ թիւարէթ նաղըրը պա-
րօն տը Գրէմէր վէֆաթ իթմիշ տիր :

Լօնտրա 28 գեկտ.
Բրէնա տը կալ, իթալիա սէֆիլի
ճէտիլի Ս. Թօրիլլէլիլի նէգալիլնէ
ղապուլ իթմիլի սըրատա, իթա-
լիա իլէ ինիլիլէրա արաւընտաթի
միւնաւապաթա տանիր Պպէհանա-
թը տօթթիւնտէ պուլունմուշ տուր :

Բէթէրսպուրի 28 գեկտ.
Մալիսէ նաղըրը Ս. Վէնէկլա-
արաքինին հալ վէ մէվգըն սարըլ-
աղըրնա տանիր պիր շախաա տէվէ-
րան իտիսթ, մուալիլլէյին եհ-
րինէ եօլար նաղըրը Ս. Հօպէ-
նէլին թայիլին զըլընաճաղ տա
սէյլէնիլ օլ :

Լօնտրա 28 գեկտ.
Մարդի տը Հարթիլիլ օնըն հէյ-
նէթի վիւքէլաւէ տալիլ օլաճա-
ղը հաղ գընտաթի շախաա օղա-
տար իթիպար իտիլմէթթ. վաղաա
լօրտ Սալիդպիլ թարափընտան թէք-
լիֆ օլունմուշ իլլէ տէ, մուալիլլէյ
Մարդի տը Հարթիլիլ օն սէրպէս-
թիլ թարափտարանընա մէնսուպ
պիր ֆըրգանըն վիճուտիլի էլլէմ
կէթթիլիլիլտէն, թէքլիֆի վաղըր
րէտտ իթմիշ տիր :

Պուքէշ 28 գեկտ.
Հէյնէթի աւաւն թարափընտան
գրալըն նուլթուլա վէրիլլէն ճէ-
վապը թաղալիլ իթմէք իւզլէ,
հուղուրը գրալիլիլ չըգաճաղ օլան
հէյնէթի մէքքիւրէ մէպուսանը
իլէ գօմիսիօն աղաւըն, գրալ գա-
պուլ իթմիշ տիր :

Գրալ, վէլիլ ահտ, մէնաֆիլի
մէվլէքթլէ մուվաթըր օլարաղ
գանաւ վաղըրը Էյրէնմէք իւզլէ,
մէճիլիլ աւանա կիրտիլի սըրատա,
հաղ գընտա իպրաղ օլունան հիւս-
նի գապուլտէն տօլանը պիլիաա-
ա պէհանը թէյէքքիւր իթմիշ
տիր. իսթիլապ վէլիլ ահտ իլէ
թէյէլին իտիլլէն միւք վէ հիւքիւ-
մէթէ պիլգաթ քէնտիլ Էօմիլիլի
հաար իյլէտիլիլին գրալ հաղթթ-
լէրի պէհան, վէ Բուսիանըն
սաաթթիլի հալի իլիւն մէճիլիլ մէ-
պուսանըն հիւքիւմէթէ արղը
մուալլէնթտէն կէրի տուրմաւա-
ճաղը հաղ գընտա իւմիտիլ պէքէ-
մալ պուլունտուղունտա տէրմիլիան
իթմիշ տիր :

ՍԵՖԱԼԵՐԻ ԼՕՏՏՐԱ

ԼՕՏՏՐԱ կրի պոռնու սեյթերի արժեքը, վե սոսկանքն իւզերինէ պիր չըղըն իրա վազ իյլէտիքտէն սոն-րա, պէսպէլի պու տտէմ, ինսան քիսվէթինտէ օլարադ րոնի սե-մատէն րույի զէմինէ ինմիլ պիր մէյէք օլուպ, վէ մահա ճոնիպի ճէնտպը Հադ րոն պանա պիր լուծֆու ինսանէթ իհսան իյլէմէք իշին իշլիլ օլմալ տըր տէյի ճիւ-չիւնմէքտէ օլան քէյֆիսիլէ իսի-թապէն պիր իշարէթլէ տտիլէօ տէտի, վէ սէվինճինտէն նաչի հա-լէա կէօղ Կաշարը տէօքմէքտէ պուլունան րէտէրինին էլինի թուլթուպ սըգտը, վէ ալէթթա-ճիլ օտտտան տիշարը չըգտը Սը-գասընտան ապպէ Սամուէլ տա-լի չըգտը:

Եվտէն տիշարը չըգտըլարըն-տա, ապպէ Սամուէլ ԼՕՏՏՐԱ կրի, —Մէրդուլէնին քէսպի չիֆա իտէպիլմէսինէ սահիհէն իւմիտ իյլէմէքտէմիսինիլ, —տէյի սիւալ իյլէտի:

—Շիւրհէսիլ, ֆադաթ, հէր նէքի սեյթեր իտէմ քեամիլէն իճ-րա իյլէմէլ տիրլէր, չիւնքի ա-սըլ էհէմմիլէթ քէնտի թուլթա-ճաղըմ թարիլ տէ, վէ իսթիմալ իտէճէկիմ թէտապիրտէ տիր, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Էն զիտտէն էլլէմ օլան իսու-սուս գա՞ղիսի տիր... —տէտի ապպէ Սամուէլ:

—Էն զիտտէն էհէմմիլէթ տէն պուլունան իսուսուս, հէր չէյտէն էվլէլ չոճուլու Համիթէտ գա-րիլէսինէ նաղ իյլէմէքլիւ տիր, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Նէրէնէ, մաթօր վաթէրլէ-նին կէլմիլ օլտուլու իսանէնէ՞ մի, —տէտի ապպէ Սամուէլ:

—Էվլէթ, Մէրդուլէնին օրա-նա կէօնտէրտիքլէր թադալի-տէ, պէն Կաշարը պիր կիճէ ի-չինտէ, էմիլ թէտապիլինէ պա-ղըմադ իշին թաթիսի իտէճէկիմ օտանը թէթթիլ իտիլ հաղըրա-նապիլիլիմ, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Սճալիլ, տիմէք տիր քի օ-տա տէրուհինտէ հաղըրլանահադ թէթթիլ կպլէր վարտըր, էօյլէ՞ մի, —տէտի ապպէ Սամուէլ թէտա-ճիլալ իտէրէք:

—Էօյլէ՞ եա, էօյլէ՞ եա, մէկէր-չի սիլ, հէքիմէրին կէօքիլ ոհաս-թալըլ լարը իշին գաթրան իսթի-մալ իյլէտիքլէրին հիլ իշլիլ միլ տէկիլմիսինիլ տիր, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Հայ հայ, իշլիլ միլիմ տիր, —տէտի ապպէ Սամուէլ:

—Իշլիլ պէն տալիլ գաթրան իսթիմալ իտէճէկիմտէն, օտանըն թէթթիլ թալմանըն, տիրալարը-նը վէ գաթուլարընը գաթրանա պօհալնաճաղըմ տըր, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Հա՛, հա՛, չիմոի պաշլատըմ անլամահա միւրատընըլը, —տէ-տի ապպէ Սամուէլ:

—Խայր, հէնուզ անլանահադ սընըլ չիւնքի, թէթէմիանըն քէֆ-սիլիլիլ րէք չօդ իլէրու կիլմիլ օլտուլունտան, Կաշարը գաթ-րան իսթիմալիլ իսի իթմէքլիլ միւլմըն օլամանըլ, սոյիլ մուա-լիճէլէրէ տալիլ միւրահաթթ լա-ղըմ կէլէճէք տիր, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

տան, որոքէրէ Սըրպիանա հիճէ-թէ հաղըրլանմըլ օլան 2000 պա-տար Գարատաղը կէրի տէօնմէլէ մէճալը օլմուլար տըր:

Բուսիա վէլիսահաթըն եա 90 սէնէսի իլք պէհարընտա վէ եա 94 սէնէսի էվալիլնտէ դարպի էվթօրա իսանէտանը գրալիլէրինտէն պիրիլ-լէ իգտիվաճ իտէճէկիլին, հաթթա Բէթէրսպուրլի մէճմուրլինի րու-հանիսէսինտէն պիրի մարտ էսնա-սընտա աղիմէթ իտէրէք, պու րը-րէնսէսին օրթօտօգս մէզհէպիլին գապուլ իլլէմէսի զէմինին հա-ղըրլանահաղընը Բայիս Գօրէսըօն-տէնցո նամ Ալման դաղէթապը իտ-տաա իտիսօր:

Պուլկար մէճիլի մէպուսանըն պու տէֆաքի իճթիմալնտա ֆըր-գայի մուխալիֆէտէն պիրիսի, տուլլէլի մուաղլամա թարաֆըն-տան րըհէն ֆէրտիսանտըն մէ-մուրիսէթ թաաաալ իտիլլէք իւ-ղէ, Սօպրանիսէ մէճիլին տէր-միսան իթմիլ օլտուլու արգու-հաղ զընտա հիւքիւմէթին նէ թէտ-պիր իթմիլ իտաղ իթտիլինի սիւալ իթմիլ տիր:

Վէրիլէն ճէվապ թէլէկըաֆլար-տա միւնտէրիճ տիր:

Էնֆիլէնզա խաթալըղը Սըր-պիա, Պուլկարիա վէ Բուսիանա տա սիրանէթ իթմիլ օլտուլու դա-ղէթալարտա օգուսմուլ տուր:

ՍԱՐԲԱՖԻՅՆԷ

ԳՈՒԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍՐ	
Դեկտ. 19	
Իսհ. Ում. տիւն ագ. գ. Գ. Բ	19-11
» » » Էն եիւքտէք	19-12
» » » Էն աշաղը	16-1
Պու սապահ աշըլուր	19-2
Իսթիլգ. տալի. տիւն գար Գ. Բ.	45-19
» » » Էն եիւքտէք	45-29
» » » Էն աշաղը	45-7
» » » աշըլուր	45-10
Մըսըր միւլթաճաղ գար	-
Պու սապահ աշըլուր	-
Սէրի Ա. Գ. Բ.	35-75
» Բ.	21-22
» Գ.	18-19
Բուսիլ չըմէնտըֆէրի	77-75
Վգճէ ֆայիլի	7-8
Բաթօր, զուրուլ	-
Հէվալ սիլ	20-

ՊԱՆԳՈՒՄ ԱԳՍԻՍԵԼԱՐԻ	
Գրէտի թէնէրալ . . . Գ. Բ.	8-50
Իս. անալ օլպանգասը. Գ. Բ.	7-15
Սօսիլթէ թէնէրալ	4-14
Թր. միլայ Գ. Բ.	4-87

ԱԳՏԷԼԻՐԻՆ ՖԻՆԱՍԻՐ	
Ոսմ. լիւ. 100 շէ. տան	72 ֆր.
Պէհաղ Սէճ. ֆարգը	108-9
Մէթալիք	100-
Պէլիք	105-10
Ալթըլըք	105-10
Ինկիլիլ լիւրասը	110-15
Յուրսըլ լիւրասը	87-50
Բօլ	90-25
Գրիմից ալթուսը	51-10
Գարպօն գալմէսի	8-45
Յիւրիլն, % 5	10-85
Յուրսը, % 5	22-95
Հօնտրա, 5 այ վաստ	109-10

ԹԱՍՅԻՅՆԷ	
Իլի	7-50
Ուֆադ	8 50

Լիզպօն 29 դեկտ.

Պրապիլիա իմիտրաթ օրիշապը տիւն Թօրթօ պէլաէսինտէ գալպ խա-թ պըղոնտան վէֆաթ իթմիլ տիր:

Լիզպօն 29 դեկտ.

Տիւն գրալ տօմ Գարլօնըն թաճ իիսինսէսի րէսմի իճրա օլունմուլ տուր, զվէճէսի լօհուսալըգտան Ղալմիշ օլտուլու, րէսմի մէզքիւր-տէ հաղըր պուլունմուլ տուր:

Վիէննա 29 դեկտ.

Պուլկար իսթիլգրաղընը թահվի-լաթը յուսվար Ալինտէ Վիէննա վէ Բէլթաաա թէտապիլլէ չըգա-րըլահադ տըր. չիմոիտէն պիր իտիլ թալիպ Ալսթրիա պանգա-լարիւնա միւրահաթթալ իշլիլ իտա իտէճէլէրլինի պիրտիլմիլլէր տիր:

Բրալ 29 դեկտ.

Չէհիլթանտէ Չէհիլլէր իլէ Ալ-մանհալըր արասընտա իսթիլնա-լը իլթիլաֆ զըմնտա, հիւքիւմէթ գօնֆէրանսընըն թէքրար իճթիմա իյլէմէսինի թէքիլիլ իթմիլլէր տիր. Ալմանհալըրալ գօմիլթէսինտէն 5 զաթ իշպու գօնֆէրանստա հաղըր պուլունմուլ տուր:

Սօֆիա 29 դեկտ.

Սօպրանիսէ մէճիլինին միւղա-քէրաթը պու կիւն րըհէն թաթա-ֆինտան թաաթիլ իտիլմիլ տիր. րըհէն ֆէրտիսանտըն թաաթիլ մէճմուրիսէթ իշլին, նէ կիպի թէլէպպիլաթտա պուլունմուլ տուլու հաղ զընտա աղտտէն Մ. Չալէֆին սիւալինէ ճէվապէն, իս-րիճիսէ միւտիրի, հէյսէթի միւ-տիրան մէճիլի մէպուսան վէ րըհէն նէգալինտէ մաղհարը էմիլ-իէթ վէ իթիմաա օլուպ, րըհէսին թաաթիլի մէճմուրիսէթի զըմնտ-տա թէլէպպիլաթտա լարըմէտէ պուլունմուլ իտէ տէ, թէլէպպիլ-աթթը վաղընտն նէտէն իպարէթ օլտուլու հաղ զընտա իյգահաթ վէ թաֆիլալ իթաթընը մէմէքթիլն մէնաֆիլինէ մուվաֆըք կէօրմէտի-կիլին վէ մա մաֆիհ իշպու մէսէլէ-յի միւհիմմէտէ տալիլ իհրաղը մուվաֆիֆաղըլէթի թամմէ իտէ-պիլմէք իշլին, հէյսէթի միւտի-րանըն էլտէն կէլէն զայրէթին իյ-ֆասընտա գուսուր իթմէնէճէկիլին պէնան իթմիլ տիր:

Աթինա Օրէնթալ

Լիզպօն 28 դեկտ.

Պու կիւն ալընան պիր իսուսուսի թէլէկըաֆա կէօրէ, Մադօլըլար մէմէքթիլնտէ Բօրթէկիլլիլլէրլին սէպալթ վէ մէթանէթլէրլիլ սարֆ իթտիլլէրի զայրէթ սանէսինտէ էլէքվմ սուլս ու ասանիլ հիւքմ-ֆէրմա իմիլ, ինկիլթէրա իլէ Բօր-թէկիլ միտանընտա միւլթէհատուս միւնաղաանըն սէրիսան հալլ վէ թէսվիլիլ օլունահաղը հէրքէս թա-րաֆընտան քէլիլ վէ թալմիլն օ-լունուսօր:

Բարիլ 28 դեկտ.

Հարպիսէ նաղըրը էնֆիլէնզա խաթալըղընտան աղըր խաթթէ տիր:

Գարատաղտաքի զըլթըք սէպէ-պիլլէ, չիմոիսէ գատար 70.000 տէն զիտտէ Գարատաղը Սըրպիա-նա հիճէթ իթմիլլէր իտէ տէ, Սըրպիսթանըն մալիսէսի րէք ֆէ-նա օլտուլունտան, Սըրպիա հիւ-քիւմէթի եհնիտէն մուհաճիլ գա-պուլ իտէմէնէճէկիլին Գարատաղ րըհէսինէ իշար իթմիլ օլտուլուն-

— Սճապա . . . — տէտի ապպէ Սամուէլ:

— Լաթին . . . պաղընը սիլէ պէնան իտէկիմ. ճէնուպի Ամէ-րիլ տաա վաղը Բարալիօն թէս-միլիէ օլունան մահէլլտէքի Բա-րանա նէհրի գընըլարընտա, ֆա-գաթ իքի եիւլ միլ գատար իշէ-րուլէրտէ Հաղնա իսթիլնա, պիր պուլուգ սոտմ պօհուստա վէ հարըմ սոտմ էնիսան պիլ տէքէ վար տըր:

«Մէլքիւր տէրէնին հալաթը սայքի իսթիլէ Հիւր տաալարը հա-վասընտ պէնպէմէքտէ տիր:

«Ճէնուպի Սմէրիլ տէսալիսին-տէն կէօրիւ իլլէթինէ միւլթիէ-լա օլան պիլլէրէն ինսանլար, տօղ-րու մէզքիւր տէրէնէ կիլմէքտէ, վէ քէյֆիսիլլիլլէրի հէր նէ մէր-թէպէտէ քէսպի չիտտէթ իյլէմիլ օլաա, ելինէ, ճիւղի պիր միւտտէթ զարֆընտա քէսպի իֆադաթ իյ-լէմէքտէ տիրլէր:

«Աճապա պու խասսէ վէ պու թէէսսիլ, իլլ լիմի սանէսինտէ մի տիր:

«Կէրչի հէրքէս էօյլէ դանն ի-տիլ ինանմադտա տըրլար, լա-քին, Կանըլմադտա տըրլար, —տէտի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

—Էլէր իլլիմի սայէսինտէ տէ-կիլ իտէ, սայիլ նէ՞ սայէտէ օլա-պիլիլ, —տէտի ապպէ Սամուէլ:

—Մէզքիւր տէրէտէ պիր չօդ Կաղըլ չամ աղահալըր պուլուն-մադտա տըր. մէզքիւր չամարըն Կաղըլընըն գօղուլարը հալահա Կանըլմադտա, վէ քէյֆիսիլլէր-տէ, մէզքիւր հալահալը ալտըգճա քէսպի չիֆա իյլէմէքտէ տիրլէր:

—Մատամ քի էօյլէ տիր, սիլ նէ՞ Կաթապիլլէճէքսինիլ տիր, —տէտի ապպէ Սամուէլ:

—Պէն Հաթնահա սէյնահաթա կիլթիլիմտէ, մէզքիւր չամա-ըն Կաղըլընը իլմի քիմահա հալլ իթմիլ օլտուլունտան, չիմ-տի անլէրլին նէլէրտէն միւրէթ-թէպ օլտուլունտա պիլմէքտէկիմ տիր:

«Պիւնտէն ալէյ, մէզքիւր էճ-զատան թէրթիլ իլէ, քէյֆիսիլի Կաթըրահաղըմ օտանը պօհահաճ ճաղըմ գաթրանըն իշլին գարըլ-տըրահաղըմ տըր:

«Մէզքիւր օտանըն սըճաղ լըղը-նտա, Հաթնա տէրէսի սըճաղըլ-լը տէրէճէսինտէ սաղ լաթտըրա-ճաղըմ տըր, անլատընը մը չիմ-տի նիլիէթ ու մաղ սէսիմիլ» —տէ-տի ԼՕՏՏՐԱ կրի:

Սպպէ Սամուէլ իլհարը թէտա-ճիւպ վէ թէհալիլ իլլէմէքտէ օլտուլուն հալտէ, վէ պէլլէճէտէ գօնուլմաղ տէ օլտուլ լարը թադ-տիրտէ, կէրչի Օլու-Կրալլէլ րանա վաղը օլտուլար իտէտէ, կիտիպ Շօքիլիլ պուլահադ Կէրտէ, Սէն-Թօրթ սթիլթիլ տօղրու Կօղարու չըղ տըրլար, վէ պիր էճղալանէնէ կիրտիլլէր:

ԼՕՏՏՐԱ օրատա, քէյֆիսիլ ի-չին լաղըմ կէլէն պիր սուսուս թէրթ իպիլիլ թալէպ իլլէտիքտէն սօնրա, ապպէ Սամուէլէ իլթա-պէն:

—Շիմալ չու իլահը Շօքիլի ի-լէ ժէֆֆէրլինն էվլինէ կէօնտէր-տիքտէն սօնրա, սիլիլլէ Սէն-Թի-լէ գատար կիրտէլմ, —տէտի:

(Տէլէֆ)

